

**Paritair Comité voor de makelarij en  
verzekeringsagentschappen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van  
13 januari 2003*

Wijziging van artikelen 3, 4 en 9 van de  
collectieve arbeidsovereenkomst van  
20 maart 2000 tot oprichting van een  
Paritair Fonds ter bevordering van de  
werkgelegenheid en de opleiding in de  
makelarij en de  
verzekeringsagentschappen

Artikel 1. Deze collectieve  
arbeidsovereenkomst is van toepassing  
op alle werkgevers en werknemers die  
vallen onder de bevoegdheid van het  
Paritair Comité voor de makelarij en  
verzekeringsagentschappen.

Onder "werknemers" wordt verstaan het  
mannelijk en vrouwelijk werklieden,  
bedienden en kaderpersoneel.

Art. 2. Artikel 3 van de collectieve  
arbeidsovereenkomst tot oprichting van  
een Paritair Fonds tot bevordering van  
de werkgelegenheid en de opleiding in  
de makelarij en  
verzekeringsagentschappen, gesloten  
in het Paritair Comité voor de makelarij  
en verzekeringagentschappen op 20  
maart 2000, algemeen verbindend  
verklaard bij koninklijk besluit van 27  
september 2001 dat verscheen in het  
Belgisch Staatsblad van 19 december  
2001, wordt vervangen door de  
volgende bepaling:

"Art. 3. Met ingang van 1 april 2001  
wordt een fonds voor  
bestaanszekerheid opgericht genaamd  
"Fonds voor bevordering van de  
werkgelegenheid en de opleiding in de  
sector van de makelarij en de  
verzekeringagentschappen, CEPOM",  
hierna het fonds genoemd."

**Commission paritaire pour les  
entreprises de courtage et agences  
d'assurances**

*Convention collective de travail du 13  
janvier 2003*

Modification des articles 3, 4 et 9 de la  
convention collective de travail du 20  
mars 2000 instituant un fonds paritaire  
pour le développement de l'emploi et de  
la formation dans le secteur des  
entreprises de courtage et agences  
d'assurances

Article 1<sup>er</sup>. Cette convention collective  
de travail est applicable à tous les  
employeurs et travailleurs soumis à la  
compétence de la Commission paritaire  
des entreprises de courtage et agences  
d'assurances.

Par "travailleurs" on entend les  
ouvriers, masculins et féminins, les  
employés et le personnel de cadre.

Art. 2. L'article 3 de la convention  
collective de travail instituant un fonds  
paritaire pour le développement de  
l'emploi et de la formation dans le  
secteur des entreprises de courtage et  
agences d'assurances, conclue au sein  
de la Commission paritaire des  
entreprises de courtage et agences  
d'assurances le 20 mars 2000, rendue  
obligatoire par arrêté royal du 27  
septembre 2001 publié au Moniteur  
belge du 19 décembre 2001, est  
remplacé par la disposition suivante:

"Art. 3. A partir du 1<sup>er</sup> avril 2001, est  
constitué un fonds de sécurité  
d'existence ayant pour dénomination  
"Fonds pour le développement de  
l'emploi et de la formation dans le  
secteur des entreprises de courtage et  
agences d'assurances, CEPOM", ci-  
après dénommé le fonds."

NEERLEGUNG DER... REGIONALBUREAUS

14-01-2003

04-03-2003

NR.

N°

65.638

161307

Art. 3. Artikel 4 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2000 wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 4. De maatschappelijke zetel is gevestigd te 1170 Brussel, Vorstlaan nr.2.

Deze zetel kan bij unanieme beslissing van de Raad van Bestuur elders overgeplaatst worden."

Art. 4. Artikel 9, 3de, 4de en 5de paragraaf van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2000, wordt vervangen door de volgende bepaling:

"De leden van de raad van bestuur duiden een voorzitter en een secretaris aan, een van beiden vertegenwoordigt de werknemersafvaardiging en de andere de werkgeversafvaardiging."

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 23 april 2002. Ze heeft dezelfde geldigheidsduur als de overeenkomst die ze weigigt.

Art. 3. L'article 4 de la même convention collective de travail du 20 mars 2000 est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 4. Le siège social est établi à 1170 Bruxelles, Boulevard du Souverain n°2.

Ce siège peut être transféré ailleurs par décision unanime du Conseil d'administration."

Art. 4. L'article 9, 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> paragraphe de la même convention collective de travail du 20 mars 2000, est remplacé par la disposition suivante:

"Les membres du conseil d'administration désignent un président et un secrétaire, l'un représentant les travailleurs et l'autre représentant les employeurs."

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 23 avril 2002. Elle a la même durée de validité que la convention qu'elle modifie.